

Aduro
STAYING BEAUTIFUL

ADURO (アージュロ)
製品取扱説明書



Aduro フェイシャル・マスクについて

本パッケージの内容：

Aduro フェイシャル・マスク
 調節式 Aduro ストラップ
 電源コード (USB) 及びプラグ
 取扱説明書



Aduro シングル・モデル



Aduro 7 + 1

Aduro フェイシャル・マスクの使用目的について

Aduro フェイシャル・マスクはお肌の様々なトラブルに対処し、光療法と化粧品を併用しながらお肌を改善する新しいスキンケア手法です。光療法を導入すると、お肌の化粧品の吸収率が上がる事が確認されています。



Aduro Single Red (シングル・レッド) は、赤色光照射技術を駆使して加齢の兆候であるシワや小ジワを和らげるように調合されています。



Aduro Single Blue (シングル・ブルー) は青色光照射技術を駆使してニキビの素早い治療や、潰れたニキビの治療時の対処を目的としております。



Aduro 7+1 はお肌のトラブル7種類を治療するよう調合されており、赤外線技術が加わっているためアンチ・エイジング治療効果を更に高め、強化する機能が備わっています。

禁忌事項

Aduro フェイシャル・マスクはお肌の病変、皮膚癌、またはそれらの疑いがある場合は使用することはできません。何かご不明な点がある場合は医師にご相談下さい。

警告

お肌の赤みや不快感が2時間以上持続した場合は Aduro フェイシャル・マスクの使用を中止して下さい。トラブルが2時間以上持続した場合は光に敏感、あるいは他の症状を有している可能性があります。このような場合は医師の診断を受けることを推奨致します。

- 最近偏頭痛を患った場合は本製品を使用しないで下さい。
- 光による発作の病歴がある場合は本製品を使用しないで下さい。
- 甲状腺部分増大を促進させる可能性があるため、首の当該箇所には Aduro フェイシャル・マスクを適用しないで下さい。

光による感度テスト

光に敏感であるかを確認するには、下記の指示に従って下さい。

- Aduro フェイシャル・マスクの電源を入れます（取扱説明書の指示に従って下さい）。
- Aduro フェイシャル・マスクを顔面に適用し、光がお肌に対して照射されていることを確認後、5分間そのままにします。
- 24時間待機後、何らかの痛み、不快感、赤みが2時間以上持続した場合は光過敏症の可能性があるので、医師の診断を受けて下さい。



警告： 電撃ショックの危険性を未然に防ぐ為、本製品をご使用の際は下記の指示に必ず従って下さい。

- **必ず**付属の USB ポートをアダプターに接続してから、コンセントを電源に差し込んで下さい。
- 水の中に **Aduro フェイシャル・マスク**を浸してしまうと故障する恐れがあります。
- お風呂の中やシャワーを浴びながら **Aduro フェイシャル・マスク**を使用しないで下さい。
- **Aduro フェイシャル・マスク**本体、コード、プラグが破損している、あるいはその疑いがある場合は**本製品**を使用しないで下さい。
- 装置の破損の原因となりますので、**Aduro フェイシャル・マスク**の装置を**改ざん、分解、をしないで下さい。**
- **保護者の監視下以外**子供に **Aduro フェイシャル・マスク**を使用させないで下さい。
- **装置が過度に熱くなった場合は、**電源を直ちに切って下さい。
- 可燃性の液体、エアロゾル、または酸素が提供される製品の近くに**本製品**を**近づけないで下さい。**

安全上のご注意

本製品使用中に何らかの副作用、あるいは不快感が発生した場合は商品の使用を直ちに中止して下さい。このような場合は光過敏症の可能性があるので、医師の診断を受けて下さい。

- **Aduro フェイシャル・マスク**は本取扱説明書に記載されている目的以外では使用しないで下さい。
- **Aduro フェイシャル・マスク**を使用する時に直接光源を見ることは避けて下さい。
- 光過敏症が進行した疑いがある場合は、**Aduro フェイシャル・マスク**を使用しないで下さい。
- 光過敏症が進行することが確認されている治療を受けている、または薬を服用している場合は**Aduro フェイシャル・マスク**を使用しないで下さい。
- 現在全身または局所用ステロイド剤、非ステロイド剤抗炎症薬（NSAID）による痛み止めを服用、あるいはお肌の疾患を患っている場合は**Aduro フェイシャル・マスク**を使用しないで下さい。※商品の使用により感光性の反応が現れる可能性があります。
- 過去6か月以内にステロイド剤の接種を受けた箇所、またはその付近に**Aduro フェイシャル・マスク**を使用しないで下さい。
※商品の使用により感光性の反応が現れる可能性があります。
- 遮断されていない状態で電磁磁場やエネルギーを放射する他の装置の近くで**Aduro フェイシャル・マスク**を使用しないで下さい。電機医療装置が可搬式、または持ち運び型の場合、近くの装置通信時の電波周波数により影響を受ける場合があります。
- シリコン部分の表面を爪で擦ったり、破ったり、または改ざんしないで下さい。
- 光を自分自身、あるいは他の人の目にかざさないで下さい。
- 本取扱説明書に記載されている指示に従わずに**Aduro フェイシャル・マスク**を使用した結果によるトラブルは保証の対象外となります。

- 本装置を使用する前に、記載の指示書を注意深くお読み下さい。

光療法の化学理論

私達のお肌には光エネルギーを自然に吸収する能力があります。このエネルギーを利用して細胞の燃料となるATPを細胞に作らせます。光療法により十二分に満たされた細胞は、お肌の線維芽細胞にコラーゲン、エラスチン・タンパク質を生成するよう誘発し、これによりお肌の自然療法及び若返りプロセスが可能になります。

光療法は医学界で認められ、臨床効果も実証されています。

既に多くの治癒効能が確認されており、しかも安全で非侵襲性、更に化学薬品を一切使用しない療法です。



Single Red

シングル・レッド



Single Blue

シングル・ブルー



Aduro 7+1

Aduro 7 + 1

モード及び治療法



Wrinkle Reducer
Acne Buster
Skin Balancer
Red Away
Radiant Skin
Skin Soother
Cell Rejuvenator
Skin Booster

Wrinkle Reducer シワの減少 モデル： シングル・レッド / Aduro 7+1
 コラーゲンの生成を増進し小じわやシワに働きかけます。

Acne Buster ニキビの治療 モデル： シングル・ブルー / Aduro 7+1
 ニキビを引き起こすアクネ菌に対処しニキビを根本から治癒します。

Skin Balancer 均等なお肌の実現 モデル： Aduro 7+1
 肌トーンの統一に効果がありシミや色素沈着に働きかけます。

Red Away 赤ら顔の緩和 モデル： Aduro 7+1
 お肌の炎症、日焼け、更に酒さ性皮膚炎の症状を緩和します。

Radiant Skin 輝かしいお肌の実現 モデル： Aduro 7+1
 お肌の再活性化を促し、更に酒さ性皮膚炎の症状も緩和します。

Skin Soother 滑らかなお肌の実現 モデル： Aduro 7+1
 膨張したお肌の毛細血管を収縮させる支援をします。

Cell Rejuvenator 細胞の若返り モデル： Aduro 7+1
 健康な細胞とその再生を促進する働きをします。

Skin Booster お肌の強化（赤外線） モデル： Aduro 7+1
 お肌の深部まで浸透することにより、肌の引き締めやたるみに働きかけます。

Pain Blocker（ブルー&赤外線） ※青い光のみです。モデル： Aduro 7+1
 免疫細胞を活性化させて痛みの兆候を阻止することにより、痛みを緩和します。

Quick Fix（レッド/オレンジ/赤外線） モデル： Aduro 7+1
 Wrinkle Reducer（シワの減少）、Revitalization（お肌の再活性）、及び Skin Booster（お肌の強化）があります。アンチエイジングの素早い治療に最適です。

Daily Duse（レッド/ブルー/グリーン/オレンジ/シアン/パープル/イエロー）
 7色の全ての効能が備わっています。
モデル： Aduro 7+1

使用法

Aduro フェイシャル・マスクはあらゆる肌トラブルに対処するために開発されています。

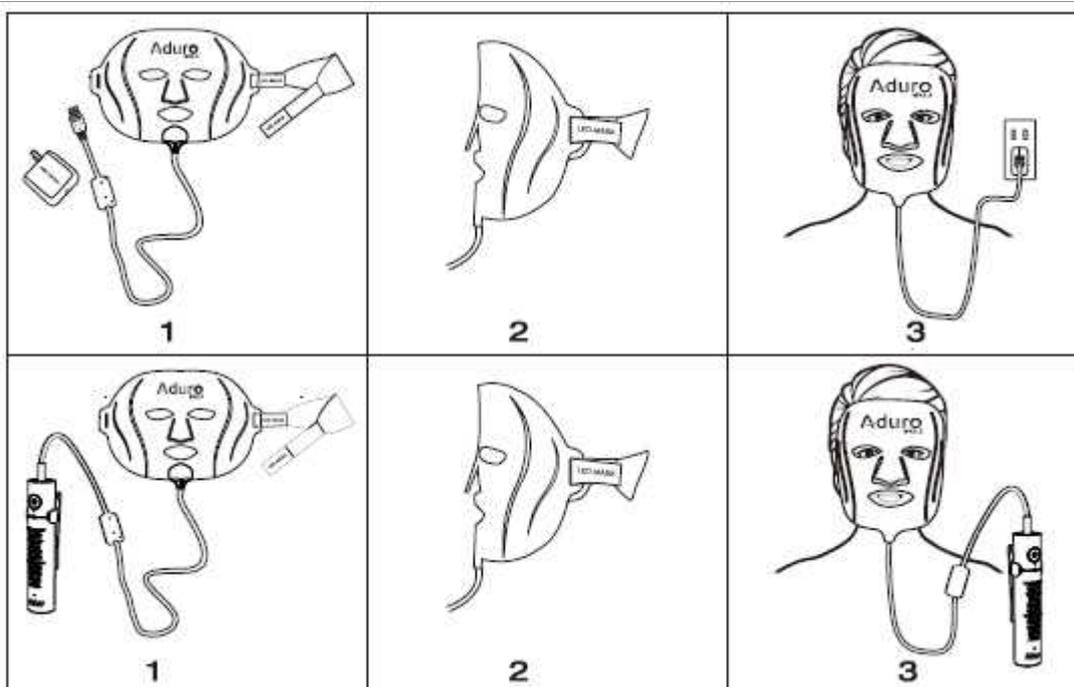
Aduro シングル・モデル (Single Model) を立ち上げるには下記を実施して下さい。

USB 装置または電源コンセントに差し込んで下さい。

Aduro 7+1 を立ち上げるには下記を実施して下さい。

充電されていない場合、Aduro 7+1 を USB 装置または電源コンセントに差し込んで下さい。コントローラー下部のライトが赤色から緑色の点灯に変わったら充電完了です。

充電が完了している場合、マスクは移動式の状態で約 4 回使用可能です。



Aduro シングル・モデルについて

Aduro シングル・モデルは USB 装置あるいは電源プラグを差し込んだ時点で自動的に立ち上がります。タイマーは内蔵されておりませんので、時間を確認しながら 20 分間の治療を行って下さい。

Aduro 7+1 モデルについて

充電されていない場合、Aduro 7+1 を USB 装置または電源コンセントに差し込んで下さい。この時点でマスクは利用可能な状態となります。Aduro 7+1 の電源を入れるには、コントローラー上のオン (on) / オフ (off) ボタンを押し、電源を切る場合はボタンを再度押します。11 種類全ての治療は 20 分間使用後に自動的に電源が切れるようになっています。

ご注意頂きたいこと： 治療中に色を変えた場合、タイマーは再度 20 分から開始します。

Aduro フェイシャル・マスクは最大 20 分間の治療を想定して開発されています。20 分を超

える治療はかえって逆効果になる場合がありますので、推奨致しません。

| | |
|--|--|
| Page 8 (of Brochure) | |
| 手順 1 : | |
| <p>治療を開始する前に洗顔してください。お化粧品、化学薬品、酸性、あるいは光反射型の成分を含む化粧品は完全に洗い流して下さい。</p> <p>洗顔後、上記の成分が含まれていないお手持ちの化粧品を使用する事で、効果が更に高まります。</p> | |
| 手順 2 : | |
| <p>フェイシャル・ストラップを利用して Aduro フェイシャル・マスクをお顔に装着します。</p> | |
| 手順 3 : | |
| <p>治療の準備が整いました。コントローラーのボタンを押して治療を開始します。(Aduro 7+1)</p> | |
| 手順 4 : | |
| <p>コントローラーのボタンを押してモードを選択します。(Aduro 7+1)。</p> | |
| 手順 5 : | |
| <p>光治療が開始されます。最大 20 分間マスクを着用した後は外して下さい。</p> | |
| Aduro 製品の治療中に期待できること : | |
| <p>お肌に温かい感触があり、これは治療開始時と比較して水分が増大し、ふっくらとしたお肌へ導くことを意味します。</p> | |
| 治療 1 週間後 : | |
| <p>殆どのユーザーがお肌の肌理が幾分改善していることに気づき、お肌は更に健康で、滑らかな状態に見えます。</p> | |
| 治療 2 週間後 : | |
| <p>殆どのユーザーが治療前と比較して、お肌の全般的な状態が改善していることに気づきます。</p> | |
| 治療 4 週間後 : | |
| <p>殆どのユーザーが治療前と比較してシワや細線の減少、またはニキビの治癒等、お肌の全般的な状態が著しく改善し、健康的なお肌に導かれたことに気づきます。</p> | |

| | |
|--|---|
| Page 9 (of Brochure) | |
| 眼の保護 | |
| アイ・ホールはユーザーが治療中に Aduro フェイシャル・マスクの中が見通せることを目的としていますが、治療中は眼を閉じた状態を保つことが推奨されます。光が眩しすぎて、ユーザーが不愉快に感じる可能性もあります。光源を直接見ないで下さい。 | |
| 洗浄に関する注意点 | |
| Aduro フェイシャル・マスクは毎回使用後洗浄して下さい。当製品は飛び跳ねた水は弾きますが、液体の中に浸すことは出来ません。 | |
| 洗浄法 | |
| Aduro フェイシャル・マスクの電源を切った後、コンセントが外れていることを確認します。その後、湿った柔らかい布で顔の部分を拭きます。汚れが完全に落ちるまで繰り返し、最後に乾燥した布で水分をふき取ります。 Aduro フェイシャル・マスクの洗浄には、製品の破損または非効率な治療を防ぐ為、アルコール、強度の強い化学薬品、あるいは酸性の洗浄剤を使用しないで下さい。 | |
| Aduro 製品の旅先での使用 | |
| Aduro フェイシャル・マスクは軽量で柔軟性に富んだデザイン故、旅行の携帯品として非常に適しています。 | |
| 付属品電源アダプターについて | |
| 入力： AC100 - 240V 出力： DC5V - 2.1A 注意： 屋内のみ使用可 |  |
| トラブルシューティング | |
| <p>万が一 Aduro フェイシャル・マスクが記載通りに稼働しなかった場合、下記を実施して下さい。</p> <p>Aduro フェイシャル・マスクが起動しない： 全てのプラグが確実に差し込まれているかを確認して下さい。</p> <p>Aduro フェイシャル・マスクが点滅している： 全てのプラグが確実に差し込まれているかを確認して下さい。</p> <p>Aduro フェイシャル・マスクが温かい： これは正常です。Aduro フェイシャル・マスクが温くなるのは、お肌の毛穴を開いて治療を実施するよう開発されているからです。Aduro フェイシャル・マスクが耐えられない程熱いと感じた場合は、一旦オフにして暫くの間お肌を冷やして下さい。</p> | |
| モデル | |
| Aduro Single Red Aduro Single Blue Aduro 7+1 |  |
| 廃棄 | |
|  <p>このマークは、バッテリーに環境または人体の健康に悪影響を与えるおそれのある物質が</p> | |

含まれているため、市町村の条例で定められた方法に基づいて廃棄することを意味します。バッテリーは指定された回収方法に基づいて廃棄して下さい。

| | |
|--|--|
| Page 10 (of Brochure) | |
| <p>Aduro 社は下記の記述に相当する場合を除き、購入日から1年間、製品の保証をします。ユーザーの故意による誤用、破損、悪用、事故、未認可の他社製造附属品の取付、製品の改造、もしくは Aduro 社の責任範囲以外で発生したその他の事象に起因する破損は対象外となります。</p> <p>発光ダイオードが破損している場合は、4個を超える発光ダイオードが破損している場合を除き、製品の効率性には影響を与えないので保証対象外とします。</p> <p>Aduro 社は偶発的、結果的、あるいは特別な場合の破損はいかなる場合でも免責となります。</p> <p>本製品の保証を受けるにはカスタマーサポートまでご連絡ください。</p> <p>保証は Aduro 社が認定したサービス・センターを介してのみ有効で、Aduro 社または同社認定サービス・センター以外の第三者による修理、または改造が行われた場合は、当保証内容は無効となります。</p> <p>尚、本保証内容はユーザーの制定法律上の権利に影響を与えることを意図していません。</p> | |
| 廃電機電子機器指令 (WEEE) | |
| <p>本製品に記されているマークは、EU 圏内では家庭ごみと一緒に廃棄してはならないことを意味します。未規制の廃棄物処理に起因する環境あるいは人体の健康への被害を未然に防ぐ為、本製品は材料資源を再利用し、持続可能な社会を保つために本製品のリサイクルを責任を持って実施して下さい。使用後の装置を返却するには、お住まいの地域の返却及び回収システムを利用するか、または製品を購入した小売店に問い合わせして下さい。販売店が回収し、環境に影響を与えない方法にてリサイクル致します。</p> | |
| バッテリー | |
| <p>ニッケル水素 (NiMH) 電池、3.7V, 2000mAh 本バッテリーを廃棄する場合は、お住まいの地域の回収システムを利用して下さい。</p> | |
| 免責事項 | |
| <p>本製品は美容を目的としており、結果及び効能は通常一時的です。本製品を恒常的に使用する場合は日頃から食事、水分をきちんと摂取し、化粧品を併用されますと更に効果的です。</p> <p>喫煙とアルコールの摂取は、効能が限定的となりますので推奨致しません。</p> <p>本書の記述は現時点では米国食品医薬品局 (FDA) の検査を通過していません。Aduro フェイシャル・マスクは病気、その他の症状、治療中の診断、緩和、疾患の治療または予防のいずれも意図しておらず、更に体内の構造または機能に影響を与えることを意図していません。</p> <p>実際の結果はお肌のタイプ、使用量、遺伝、食生活、運動、ライフスタイル、環境等に伴い個人差があります。</p> <p>Aduro 社全ての研究は光及び LED 治療の効率性に関してオープン・ソース型の臨床試験に基づいていますが、臨床検査が示す通り光療法が全てのお肌のトラブルに対して必ずしも効果的であることの保証は意図されていません。</p> | |

会社名

Aduro Equipment Co, LTD.

カスタマー・サポート

〒101-0053
東京都千代田区
神田美土代町 7-4 1F

電子メール：info@ledmask.sg

電話番号：+81 0120-969-532



Aduro Facial Mask